

Bánáti Sportélet

Előfizetési árak:

Belföldön egész évre 150 lei, félévre 75 lei, negyed-
évre 40 lei. — Jugoszláviában negyedévre 30 dinár.
Csehszlovákiában 25 sokol. Ausztriában 15000
sztr. korona. Amerikában negyedévre 1 dollár.

**A sport minden ágával foglalkozó szak-
lap. Megjelenik minden hétfőn és pën-
teken reggel.**

Szerkesztőség és kiadóhivatal:
TIMIȘOARA, I., STR. DRAGALINA
(Deák-u.) 3. I. emelet.
TELEFONSZÁM: 925.

Karácsony

Irádján valami csodálatos melegség szokta meg-
szállani az emberi szíveket. Ilyenkor megszün-
nek az intrikák, egymás gyűlölése, valami nagy
és szent együttakarásban olvad fel mindenki,
aki megszokta, hogy a nyilvánosság előtt sze-
repeljen és tetteiért akár kortársainak, akár az
utókorának feleljen. Az a jászol Bellehembem
kimeríthetetlen ősforrása a szeretet étherszerű
fluidumának, mely úgy önti el az egész vilá-
got és olyképpen hatol a legkérgesebb szíveken
keresztül, hogy ilyenkor karácsony táján csupa
jósziwü, egymást megértő és szerető embertárs
van, mintha a civakodás, perpatvar, háboru
ismeretlen fogalmak volnának a földtekén.

Igaz, hogy voltak karácsonyaink az elmúlt
években, mikor a szeretetnél sokkal hatalma-
sabb fekete dómonok suhogtak a levegőben, de
akkor is megszűnt az ünnepekre az ágyuk
dörgése, és a lövészárkok közé besuhant a
szeretet anyyala.

Ma már túl vagyunk e szörnyűséges ember-
irtó korszakon. Ma már csak a szeretetre van
szükségünk, hogy a felépülés nagy munkáját
megkezdhesük, illetve folytathassuk. Az insé-
ges népeknek többet használ a szeretet egy
szikrája, mint a gyűlölet egész pokla minden
elementáris erejével együtt.

Ez a szeretet benne van a sport fogalmában.
Olyan nélkülözhetetlen atribútuma, mint a
virágos rétnék a napfény, a csillogó gyémánt-
nak a tűz, mely titokzatos méhében lakozik.

A sportot a szeretet, egymás bajtársias és
loagias megértése, megbecsülése hozta létre,
annak kell megtartania és naggyá fejlesztente.
A sport berkeibe akkor sem tudott a gyűlölet
beférkőzni, amikor hétköznapi volt egymást
gyűlölni és egymás megrontására törekedni.

És ennek a szeretetnek halhatatlan szim-
bolusmaként kapta Románia éppen karácsonyi
ajándékkul az olimpiászra való kiküldetés gyö-
nyörü ajándékát. Magasztosabb, fényesebb aján-
dék nem is található ma egy sportnemzet
számára, mint Párisban, az egymásnak béke-
jobbót nyújtó nemzetek nagy erőpróbáján való
képviseletés. Ehhez nemcsak testi fizikai kva-
litásokra, de teljes lelki harmóniára van szük-
sége a nemzet fiainak, hogy a vele járó rend-
kívüli idegizgalma a teljesíthetőségükben ne
gátolják őket. Ennek pedig első feltétele a testvéri
összefogás, együttlézés és együttmunkálkodás.

—5—6.

A románai Internationale házi birkozó-
versenye, mely szombaton folyt le, a
következő eredményekkel végződött:

Légsúly. 1. Budinesóp, 2. Foti, 3. Stretter.
8 induló. **Pehelysúly.** 1. Miketa, 2. Gerber
II, 3. Schafernik. 7. ind. **Könnyűsúly.** 1.
Balázs, 2. Sipos, 3. Gerber I. 10 induló.
Középsúly. 1. Golcsik, 2. Graf, 3. Stiegel-
bauer. 5 induló.

A népes verseny tanujele annak, hogy
az Internationale a nehéz atletika terén is
sok reményre jogosít. Birkozóit közül nem
egy igen tehetséges s máris jó technikával
rendelkezik.

Egy év története számokban.

— Csapataink munkateljesítménye. —

— Bajnoki, nemzetközi és barátságos mérkőzések. — A második és ifjusági
csapataink szereplése. —

Az idei év eredményein végignézve
sehosem tudjuk megállapítani még azt a
természetes fejlődést sem, melyet futball-
sportunknak, minden mesterséges segítség
nélkül is, felmutatnia kellene. Az egyes
csapatok vagy játékosok tudása, technika,
taktika, öszmunka és minden egyéb vonat-
kozásban alig mutat emelkedést az ezelőtt
két-három évvel mutatotthoz képest.

Ennek okát elsősorban a nemzetközi
kapcsolatok hiányában kell keresnünk. Elég
talán, ha erre nézve jugoszláv szomszéd-
dinkra, elsősorban a zágrábi csapatokra
hivatkozunk. Az ő sportjuk sem idősebb
a miénkél, nekik is el kellett végezni az
ujjászervezés hatalmas munkáját, de a
nemzetközi kapcsolatok céltudatos kiépí-
tésével ma már odafejlesztették futball-
sportjukat, hogy a világ szakajtója a nagy
multtal rendelkező nyugati nemzetekkel
helyezi őket egy sorba.

Oka stagnálásunknak az egyesületek
nehéz anyagi helyzete is. Egyik sincs abban
a helyzetben, hogy hivatásos, teljes szak-
tudással rendelkező trénerrel állithasson
csapata mellé, már pedig egységes vezetés
nélkül, folyton változó amatortrénerke keze
alatt a legjobb anyagból sem hozható ki
minden. Ezzel kapcsolatban nem mulaszt-
hatjuk el megemlíteni azt a megerterhelést
sem, amely ujabban egyesületeinket sújtja.
A futballmérkőzések brutto bevétele után
fizetendő harminckét százalékos adó olyan
csapás, mely a jövőre nézve táplált minden
reményünket is semmivé teszi. Ujra kérve-
kerjük az intéző faktorokat, kik az ország
futballsportját szívéükön viselik, minden
erejükkel hassanak oda, hogy ez a fojtog-
ató megerterhelés levétesse az egyesületek
vállairól, mert nagyon kevés fogja azt
sulyos megrázkodtatás nélkül elviselni.

Anyagi szempontokat vizsgálva rá kell
mutatnunk arra is, hogy a mérkőzések látog-
gatottságában az utóbbi időben határozott
csökkenés volt tapasztalható. A magasra
szabott helyáron kívül ennek okát a
programm sivárságában, egyhanguságában
kell keresnünk. Folyton ugyanazokat a
csapatokat nézni csak az illető egyesületek
drukkereinek van kedve. Az a közönség,
amelyből csak most kell, a sport minden
szépségének bemutatásával, sportkedvelőt
faragni, elmarad és más szórakozást keres
magának. Három-négyszer főnyi közönség
csak ritkán, igen nagy események alkal-
mával volt a pályán együtt, ami tekintetbe
véve azt, hogy ez a szám Temesvár ösz-
lakosságának csak mintegy három-négy
százalékát teszi ki, bizony édes kevés.

Ez év kétségkívül legazobb teljesítményét
a Kinizsi SE szolgáltatta, amikor minden
csapatnak egyedüli vágyát nemcsak a
kerületi bajnokságot védte meg, de meg-

szerzte másodizben is az országos bajnok-
csapat büszke címét. Ezenkívül harmad-
szor védte meg a Cupa Mará-t.

Igaz ugyan, hogy az a sok fáradságos
utazás, mely ezzel együtt járt, a csapatot
az őszi szezonra annyira megviselték,
hogy látható következményeit mindenki
megállapíthatta s ez az őszi bajnoki sze-
zónon éreztette legjobban hatását, amikor
a centercsatárát és két-három emberét
vesztett bajnokcsapat sehogysem tudta azt
az egységes munkát felmutatni, melyet
már mindenki elvárt tőle és ez a tabella
harmadik helyére való leszorulást is idézte
elő, de megvan minden remény arra, hogy
tavaszra kiköszörülök az eddigi csorbát.

Első csapata 34 mérkőzést játszott, 10
bajnokit, 3 orsz bajnokit, 1 kupa mérkőzést,
1 nemzetközit és 18 barátságost, melyekből

győzött	23 alkalommal
eldöntetlenül játszott	5 "
és veszített	6 "

gólaránya 81 : 26, tehát háromszor annyi
gólt adott, mint kapott.

Játszott az AAC ellen 0 : 0-ra, az ESE
ellen 5 : 0-ra, a Vulturii ellen 2 : 1 és
1 : 0-ra, a wieni Floridsdorf ellen 0 : 1-re,
az ATE ellen 3 : 0, 1 : 0, 3 : 1, 3 : 1-re,
az Unirea ellen 0 : 0, 2 : 1, 1 : 3, 0 : 1-re,
a TMTE ellen 2 : 2, 2 : 1, 0 : 1-re, a TAC
ellen 6 : 0, 3 : 4, 2 : 1, 5 : 0, 2 : 1-re, az Uni-
versitatea ellen 1 : 0-ra, a Tricolor ellen
3 : 0-ra, a NAC ellen 2 : 2, 7 : 3-ra, a
CAMP ellen 2 : 0-ra, a BMTE ellen 4 : 0-ra,
az AMTE ellen 0 : 1-re, a Glória CFR
ellen 2 : 0 ra, az MTK ellen 1 : 1 és 2 : 0 ra,
a Victoria ellen 2 : 0-ra, a Spárta CFR
ellen 6 : 0 és 6 : 0-ra

Játékosai 49 szer szerepeltek válogatot-
takban. Nemzetközi válogatottban pedig
háromszor szerepeltették őket: Tänzer,
Matek, Bedő és Ritter.

Második csapata 16 mérkőzést játszott: 13
barátságost és 3-at a szövetségi díjért Ezekből

győzött	9 alkalommal
eldöntetlenül játszott	5 "
és veszített	2 "

gólaránya 38 : 11.

Játszott az ESE ellen 3 : 0-ra, a TAC
ellen 2 : 2, 1 : 1 és 2 : 2-re, az Unirra ellen
8 : 1, 1 : 0-ra (félbeszakítva), a Rapid ellen
1 : 2-re, a TMTE ellen 7 : 0, 4 : 0-ra, Mó-
dosi AC ellen 2 : 0 ra, Columbia ellen
1 : 0-ra, Chisodai SC ellen 3 : 1 re, Spárta
CFR ellen 0 : 0 és 2 : 0-ra, Tricolor ellen
0 : 1-re és a Szezagyi SC ellen 1 : 1-re.

Az ifjusági csapata játszott 15 mérkőzést,
11 barátságost és 4-et szövetségi díjért. Ezekből

győzött	7 alkalommal
eldöntetlenül játszott	3 "
vesztett	5 "

gólaránya 39 : 22.

Játszott az ESE ellen 0 : 1, 2 : 1-re, a
TAC ellen 2 : 1, 2 : 2, 1 : 6, 1 : 4, 0 : 3-ra,
a TMTE ellen 0 : 0, 3 : 1, 0 : 0-ra, a Szezag-

Minden sportember gumikabátot visel -|- Sportférfiak 10 százalék kedvezményben részesülnek LINOLEUMNÁL

gyár II ellen 5:0-ra, az Unirea ellen 15:0, a Spárta CFR ellen 3:0, a Rapid ellen 4:2.

Az Unirea rövid pár éves fenállása óta az idén nőtte ki magát olyannyira, hogy ma az ország egyik legerősebb és főleg legeredményesebb játéku csapata lett. Respektabilis sikereit a bajnoki év befejezése után a nyári szezonban egyre-másra aratta úgy, hogy az 1923-24 év bajnokságának titkos favoritja. Riválisa a Kinizsinek, melyet az idén sikerült is először, de annál érzékenyebben legyűrnie a bajnoki küzdelmek során.

Játszott összesen 36 mérkőzést, melyekből 9 bajnoki, 13 nemzetközi (olasz tura) és 14 barátságos. Ezekből

győzött 23 alkalommal
eldöntetlenül játszott 5
vesztett pedig 4

gólaránya 124:37. Adott háromszor annyi gólt, mint kapott.

Válogatottba 48 izben állítják játékosait, nemzeti válogatottba pedig ötször veszik azokat igénybe.

Eredményei: Olympia (Fiume) ellen 2:1, Edera Pola comb. ellen 1:1 (Triest), VS Unio ellen 8:1, Lazio ellen 4:1, Interneaple ellen 4:0, Savoia ellen 0:2, Stabia ellen 3:0, Susaki vasutasok ellen 11:1, a Kinizei ellen 0:0, 1:2, 3:1, 1:0, az AAC ellen 2:0, 2:0, a TMTE ellen 4:1, 1:2, 5:2, az ESE ellen 7:0, a Beogradski SC ellen 3:3, 2:1, a SC Jugoszlavia ellen 4:0, 2:3, az AMTE ellen 1:1, a TAC ellen 4:0 5:1, a Bácska ellen 3:2, a Nv. Törekvés ellen 4:0 6:2, a NAC ellen 3:1, a Spárta CFR ellen 5:0, a Vulturii ellen 7:0, az ATE ellen 2:1, a CFR Mureşul ellen 3:1, az MTK ellen 1:1, a CFR Bucureşti ellen 8:4, és Internationala Reşiţa ellen 2:1.

Második és ifjúsági csapatai még csak mérsékelt eredményeket tudnak felmutatni.

Második csapata játszott 7 mérkőzést, melyekből

győzött 4 alkalommal
vesztett 3

gólaránya 12:9.

Eredményei: TMTE ellen 2:0, 3:0, Rapid ellen 1:2, TAC ellen 1:0, 2:4, Spárta 3:2, Kinizsi ellen 0:1 (félbeszakítva).

Ifjúsági csapata még szintén a fejlődés kezdeténél tart. Lejátszott 9 mérkőzéséből (6 barátságos és 3 szövetségi díj)

győzött 3 alkalommal
eldöntetlenül játszott 1
és vesztett 5

gólaránya 12:30.

Eredményei: TMTE ellen 1:4, 0:5, 4:1, TAC ellen 1:0, 1:2, Pátia ellen 4:2. Rapid ellen 1:1, Kinizsi ellen 0:15, 1:0 (félbeszakítva).

(Folytatása következik.)

Válogatott csapatunk szereplése az elmúlt évben.

— Hat győzelem, öt vereség. — Gólarány 32:16. —

Szűkebb hazánk, Temesvár, futballsportjának fejlődését vagy dekadenciáját nem az egyes egyesületek szerepléséből, hanem a város színeit reprezentáló csapatok eredményeiből ítélhetjük meg legmarkánsabban. S már most leszögezhetjük a tény, hogy válogatott csapatunk ideai szereplése messze elmarad a tavalyi mögött. Tizenegy mérkőzés közül ötöt elvesztett, nem az a teljesítmény, mely arra vall, hogy városunkból került ki az országos bajnokság és hogy az Unireában még egy olyan csapattal bírunk, mely az ország bármely együttesé ellen a győzelem reményében mehet küzdelembe.

Enyhítő körülményként mindenesetre figyelembe veendő, hogy a reprezentatív csapat alig néhányszor állhatott úgy fel, hogy abban tényleg a legjobb tizenegy foglalt helyet, legtöbbszörre, egyes csapatok más elfoglaltsága, sérülések, stb. miatt, tartalékokkal spékelve kellett felvennie a küzdelmet.

Ez évben válogatott csapatunk a következő mérkőzéseket játszotta le:

1.	Temesvár - Kolozsvár	1:3 (1:2)
2.	" Zsilvölgy	7:0 (2:0)
3.	" Arad	1:0 (1:0)
4.	" Eszék	3:4 (1:0)
5.	" Zombor	4:1 (1:0)
6.	" Szabadka	1:2 (0:0)
7.	" Nagyvárad	2:0 (1:0)
8.	" Nagyvárad	0:2 (0:1)
9.	" Kolozsvár	1:3 (1:1)
10.	" Bucurest	7:0 (2:0)
11.	" Brassó	5:1 (4:1)

Ezek szerint tehát:

Temesvár	Győzött	Vesztett	Adott	Kapott
Kolozsvár ellen	—	2	2	6
Nagyvárad "	1	1	2	2
Zsilvölgy "	1	—	7	0
Arad "	1	—	1	0
Eszék "	—	1	3	4
Zombor "	1	—	4	1
Szabadka "	—	1	1	2
Bucuresti "	1	—	7	0
Brassó "	1	—	5	1

Összesen: 6 5 32 16

Hogy mely játékosok szerepeltek az

egy-egy mérkőzésen, alábbi összeállításunkból látható. A játékosok neve előtt álló számok azon mérkőzések sorszámát jelentik, amelyen résztvettek. Ilyenformán az egyes mérkőzéseken szereplő csapatok könnyen összeállíthatók:

Kapusok:

1 2 9 11 Ritter (Kin.)
3 4 5 6 7 8 10 Ludvig (Un.)

Hátvédok:

1 2 3 7 10 11 Kozovits (U.)
2 3 4 5 6 7 8 9 10 Hoksáry (K)
8 9 Vogel (K)
4 Walleth (TAC)
1 Weisz (Kad)
4 5 6 Zemler (K)
11 Grell II (TMTE)

Fedezetek:

9 10 11 Fenyvessy (K)
2 9 Tóth (K)
1 2 3 4 5 6 7 8 10 Halmos (U)
7 Zemler (K)
4 5 6 7 8 9 Rajnák (K)
2 3 4 Matek (K)
11 Golub (TAC)
10 Konecsnik (U)
11 Österling (T)
5 6 8 Steiner (U)
1 Onódy (U)
1 Madarász (U)
3 Reiter (TAC)

Gsatárok:

1 2 3 7 9 10 11 Tánzer (K)
1 2 3 7 9 10 11 Frech I (K)
4 5 6 8 10 11 Holz (U)
1 2 3 8 10 Wetzler (U)
2 3 4 8 Chambré (U)
1 2 3 4 5 6 10 11 Szilágyi (U)
4 5 6 Lukinich (TAC)
4 5 Österling (T)
7 9 11 Krausz (TAC)
8 Blaj (U)
7 8 9 Zemler (K)
6 7 9 Matek (K)
1 5 6 Schiller (K)

Megállapítható a táblázatból, hogy az összes mérkőzésen egy játékos sem vett részt. A rekordot holtversenyben Halmos és Hoksári tartják 9-9 mérkőzéssel.

Sportéletünk karácsonya.

— Mit hoz a Jézuska? —

Tudósítónk végigjárta az összes sportkorifeusokat és sikerült megtudnia, kinek mi okozhat legkellemesebb meglepetést. Az óhajokat a Jézuska elé terjesztjük:

Az FSSR nek az olimpiáért. A temesvári szövetségnek az adósságok kifizetését. A Kinizsinek egy trénerét. Az Unireának olasz turát. A TAC-nak az atlétikai hegemonia visszaszerzését. A TMTE-nek bajnokságot. A futballszakosztálynak Suciut elnöknek, Vladnak Zsilvölgyet. Murarescunak doktorátust. Maior dr.-nak a Károlykupa mérkőzések aranyérmét. Szikának egy üveg cuikát. Kadimának első osztályt. Kozovits Sának centerposztot, Kozovics Édinek ötvenen belüli négyesvezést. Bedőnek tudót, Österlingnek karcsúságot, Krausz Poldinak hátságot Ritternek mázlit és a sorok irójának dupla honoráriumot.

A Wiener-Neustädler Sport-Club romániai turája.

A Wiener-Neustädter Sport-Club, amely az „Alsó Ausztria bajnokságának” címét viseli és mióta Hercog Edön áll az egyesület Sportványításának élén tényleg

a legjobb vidéki osztrák csapattá küzdött fel magát, sőt nem egy izben aratott fényes győzelmet bécsi első oszt csapatok felett, nemzetközi mérkőzéseivel pedig (a Szegedi AC-ot 5:4-re a BTC-t 2:1-re verte, a 33 FC-vel 2:2 döntetlenül végzett) szintén öregbítette győzelmeinek értékét, a tavasz folyamán romániai turára készül.

Hercog Edwin levelet irt egyik egyesületi vezető embernek, melyben kifejezi azon reményét, hogy sikerül az osztrák és román egyesületek közt a jövőben a barátságos alapokra helyezett minél gyakoribb és szorosabb érintkezést felvenni, ami mindkét ország sportjának csak előnyére szolgálhatna.

Mint hírlik a bécsiek előtt is szívesen látott és szimpatikus bécsujhelyiek kívánságának a legnagyobb előzékenységgel igyekeznek eleget tenni és a kombinációba vett erdélyi városok egyesületei készséggel fogják a kedvező alkalmat megragadni, hogy az amugy is tulságosan egyhanguvá vált programjukat egy-egy nemzetközi mérkőzéssel változatosabbá tegyék.

Ugy véljük szolgálatot teszünk erdélyi egyesületeinknek, ha figyelmüket a bécsujhelyiekre felhívjuk és amennyiben érdeklődnének, mecca lekötésre vonatkozó ajánlataikat közvetíteni is hajlandók vagyunk.

Aki jó és olcsó bőr és cipész kelléket vásárolni akar, az forduljon

Kern Pál

bőrkereskedőház

TIMISOARA II. Fő-utca 22.

Telefon 13-30

Telefon 13-30

MIA-trém használata széppé teszi! Kapható Dr. Kovács gyógyszeráránban, Timisoara, Gyár város.

A sportklub.

Még a háboru legvéresebb és legnyugtalanítóbb napjaiban egy lengyel kastélyban kezembe akadt egy német folyóirat, amely ha jól visszaemlékezem, jóval a háboru előtt jelent meg s amelyet a diszes lengyel lakban arra szántak, hogy a sietve elszállított értékek becsomagolásánál valamelyes szerepet játszó. A sok érték az oroszok gyors közeledése miatt ott rekedt s így a felhalmozott csomagoló papíros között megtaláltam az illusztrált német folyóiratot, mely hosszú cikkben, képekkel emlékezett meg egy híres londoni sportegyesület működéséről, székházáról és sokmindentől, ami a klubbal összefüggött.

A képeken láthattam az egyesület pályáit, palotáját, berendezését, a különféle sportágak részére felszerelt pompás terméket, láthattam a sportolók csoportképeit vagy 8-10 tömegfelvételt és ami leginkább megragadta a figyelmemet: elcsodálkozhattam a klub társadalmi működésén. Beszámolt a cikk az egyesület különféle társadalmi, jótékonyági akciókban való részvételéről és eredményeiről. London neves írói, művészei és művésznői szerepeltek a club estélyein. A cikk befejező része hivatkozott arra a felvételre, melyen az angol miniszterelnök látható amikor az egyesület ötven éves jubileuma alkalmával meglátogatta és felköszöntötte annak vezetését és tagjait.

*

Azóta, hogy ezt a német folyóiratot lapozgattam és cikkeit végigolvastam, sok esztendő repült el fejem felett, de mentől jobban eltávolodom a lengyel kastélyban tett akaratlan látogatásom időpontjától, annál inkább megelégnéltem bennem az akkori emlékek és szemeim elé tárul az a félelmetes ellentét, mely az angol és a mi klubjaink felépítése és működése között mutatkozik. Azóta, hogy felületes bepillantást nyerhettem egy angol sportclub életébe, alkalmam volt német, cseh, olasz és osztrák sporttársakkal összejönni és beszélgetést folytatni külföldi barátaimmal, akik megismertettek hazájuk sportegyesületeinek működésével és lassan-lassan meggyőződtem arról, hogy azok a körvonalak, melyek első itteni impresszióim alatt kialakultak bennem, mindjobban erőteljesebbé, megrajzoltabbakká váltak és láttatják vélem azt az elszomorító sivatágot, amit a legtöbb sportegyesület működése elem tár.

Beszélek először a nagyokról, amelyek pálya felett rendelkeznek, hatalmas jövedelmeket könyvelhetnek el egy-egy attrakciójuk után, a tagok ezreivel bírnak, szóval minden eszközük meg van arra, hogy eredményesen működhessenek.

Leghelyesebben teszem, ha egyik olvasómat felkérem, hogy lépjen be egy ilyen „hatalmas” sportegyesületbe... Megkapja, vagy esetleg nem kapja meg a felvételéről szóló értesítést. Lefizeti a tagsági díjat. Ezután keresi clubtársaival az érintkezést. Kimegy a pályára. Idegenül kószál egy darabig, elnézi a tréningeket, megszólítja a mellette állót és kiderül, hogy ma nem is az ő clubjának van a tréningnapja. Érdeklődik, hogy merre találja a clubtagokat. Erre nézve pontos felvilágosítást adni neki senki sem képes. Pompás eszméje támad, bemegy a clubházba. Barátságos vendéglő fogadja. A tulajdonos illetve bérlő a megszokott udvariasággal fogadja és megkérdezi tőle, hogy mit parancsol? A kérdezősködésnek fröccs a vége. Amikor fizetésre kerül a sor, az új clubtag megtudakolja a fizetőtől, hogy hol-merre találkozhatna clubtársaival. A főúr csodálkozva néz rája, de azért ellátja tanáccsal: menjen az ur délután 6-8 között a Palace, vagy ebéd után a... Royal kávéházba, ott találja az urakat. Az új clubtag boldogan ugrik fel a villa mosra és siet a megjelölt kávéházba. Beér,

leül és körülnéz. Sok százan ülnek az asztalok mellett. Így bajosan találhatja meg clubtársait. A kényeresleányhoz fordul. Ez utba igazítja: ott a clubhelyiség vagy sportasztal és mosolyogva mutat az irányba. Végre célnál. Közeledik a kijelölt helyhez, de bátorsága hamar elfogy. Nem meri jobban megközelíteni a hangosan vitatkozó idegeneket. Visszahúzódik a sarokasztalhoz, mely véletlenül még üres volt. Majd fizet és eltávozik. Egy-két hónapig még a tagsági díjakat is megfizeti és azután véget ér a tisztelt olvasóm clubtagsága.

És ez természetes is. A hatalmas egyesület rabja a sportsikereknek. Minden energiáját, pénzét, jövedelmét néhány emberének versenyztetésére áldozza fel.

Az a fontos, hogy az egyesület népszerű játékosok vagy versenyzők felett rendelkezék, az a fontos, hogy a versenystatisztika első helyét foglalja el, az a fontos, hogy a lapok telve legyenek dicsőítéssel, az a fontos, hogy a híresek, a nagyok jól érezzék magukat a klubszínekben, de klubról a szó igaz értelmében nem lehet szó.

Arra senkisé gondol, hogy a jövedelem egy része egy otthon megteremtésére fordíttassék, egy olyan igazi otthon felépítésére, ahol a club tagjai találkozót adhatnak egymásnak, ahonnan a nemes cselekvések utjukra indulhatnak, ahol meg lehetne teremteni a tagok közötti érintkezés kapcsolatát, ahol meg lehetne szervezni a klubot olyanná, hogy ne csak a versenyzők sportoljanak, hanem mindazok, akik testük edzését minden versenyzési szándék nélkül tisztán a sportolás céljából végeznék.

A sportklub fogalma nálunk sokakat tévedésbe ejthet. Nem beszélek csupán a tőkeerős, pályával rendelkező egyesületekről, amelyek fennállásukat pályájuknak és ezzel kapcsolatban jó minőségű futballistáiknak köszönhetik, hanem szólok első sorban a pályákon vendégekként szereplő egyesületekről, amelyeknek létezése egy-két sportfanatikus mecénás hangulatától függ. Ha ezeknek nem üt ki jól egy két üzlet vagy elkedvetlenednek, a pénzügyi krízis azonnal jelentkezik. Megindul a vad hajsza az új mecénás, az új vad után. Ha sikerül, jó. Tovább szól a verki. Ha nem sikerül, összeállnak a vezetők és nagy áldozatok árán rendbe hozzák a szertárt, hogy kiállhasson az első meg az ifi csapat és hajszolják tovább az eredményt, a bajnokságot, a győzelmet vagy az osztályban való maradást és ha mindez nem sikerül, ha a csapat szénája rosszul áll, elmaradnak a hangulat emberek és vagy teljesen leromlik a klub és feloszlik, vagy néhány mindenre kész clubfanatikus jóvoltából tovább tengődik.

Tagadhatatlan, hogy az ugynevezett exkluzív sportolónál (evezés, tenisz, korcsolya stb.) e fenti helyzetkép nem alkalmazható, de viszont könnyen megállapítható, hogy ezeknél alkalom kínálkozik a klubház révén is az együttlétre, a sportolásra, versenyzésre úgy, hogy ezek az egyesületek, dacára annak, hogy sok százazerek felett nem rendelkeznek tartalmilag toronymagaságban állanak mindazok felett, amelyek a ma sikere után dobják magukat anélkül, hogy törődjenek társadalmi megerősödésükkel.

A kis egyesületek majmolják a nagyokat. Náluk is minden a verseny. A program első és legfontosabb pontja: a tizenegy szerepeltetés. Ezek körül forog minden. A klub egész élete, létezése vagy megszűnése. A legutóbbi futballhothrányok mélyen bevilágítanak a klubok működésébe, belső életébe. Az eredmény, a bajnokság, a pontok... és jellemeztem a futballklub sport tartalmát.

A német egyesületek legtöbbször 15-20 (sőt több) csapatot szerepeltet vasárnaponként. Nálunk a legnagyobbak is csak annyit mint ott a legkisebbek: legfeljebb három. És ezzel mindent megmondtam.

Szeretném, ha a klubok vezetői és tagjai gondolkodóba esnének és igyekeznének a kis Potemkin sportvárat megerősíteni, a testedzésre alkalmassá tenni, társadalmilag alápíteni és megszüntetni azt a felületességet, amely, ha klubjaink belső életét analizáljuk, még a futó szemlélőre is oly rossz hatással van.

Ha nem tagadjuk le hibáinkat ez annak a jele, hogy megakarjuk azokat szüntetni.

Gyapjuipar R.-T.

timisoarei gyártelep Fabrica.

TEMESVÁRI BANK ES KERESKEDELMIRÉSZ-VÉNYTÁRSASÁG

Önmagának árt ha motort, dinamót vásárol mielőtt megtekintette
Friedrich Testvérek Timișoara
motorüzemét. Benzín, szivógáz, nyersolaj, Diesel-motorok 10 150. HP-ig állandóan raktáron.

DESIDERIU SERÉNYI

Cérna, pamut és rövidárú nagykereskedés
Telefon 118. TIMIȘOARA Sürgőny cím "Agil"
Sucursala Oradea Mare Telefon 353.

Dornhelm Jenő

divat és textiltáru nagykereskedés
Timișoara-Belváros, Lloyd mellett.

Gyerünk! Színház után a ROYAL-kávéházba.

Kitűnő italokról
Gombás István kávé gondoskodik
= A legjobb cigány muskál =

Zsák és ponyva legolcsóbban **SCHILLINGER A.** égnél kapható
Ugyanott birkozóponnyák kaphatók és azok javítása eszközölhető. — Zsák- és ponyva kölesön vállalat. Telef. 561
TIMIȘOARA, Strada Treburului kapuán (Posta utca) No. 8.

Mundus és Borlova—Armenisi

Faipar r.-t.
timisoarai irodája
II., Liget-ut Telefon 962.

"Standard"

Prima fabrică de ciorapă
din Timișoara S. A. R.

Világhírű

az Egyesült Olaj és Szappanművek R.-T.
United szappanja.

Moravetz zeneműkereskedés Timișoara.

Bánát és Erdély egyetlen speciális szaküzlete
Postai megrendeléseket pontosan elintézi.

Sport-, turisták, munkások és a legfinomabb cipők, miből kiváló terül és női luxus-legnagyobb választékban
"BATA"
each cipőgyári lerakóban szereshetők be a legolcsóbban.
Timișoara, Bonnaz-utca 12a

AKAR JÓ FUTBALLISTA LENNI?

vagy használjon izmai bedörzsölésére
DIANA-sóborseant.

HIREK

Magyar csapatok karácsonyi turája. Rövid téli pihenőt szabott a futbalcsapatok számára a jövő évi olimpiász, de ez a rövid szünet Magyarországon csak azt jelentette, hogy nem otthon játszanak a magyar labdarúgók, hanem külföldön. Kilenc csapat utazik el a karácsonyi ünnepekre. Az MTK december 20-án indul el Zürich, Strassburg, Sansebastian és Barcelona az irány. Az utolsó mérkőzés érdekessége, hogy a barcelonai csapatban Az MTK ellen Plattkó véd. — Az UTE utja még nem alakult ki, mert a spanyol tura elmarad. Az FTC december végén már Konstantinápolyban játszik, visszafelé utazáskor pedig Beograd lesz a mérkőzés színhelye. — A BTC Olaszországba utazik, 20-án indul s Pádua, Cremona, Modena, Parma és Ferrara látja vendégül a magyar csapatot. — A Vasasok Spanyolországba utaznak. December 17-én indulnak. Barcelona, Santander és Velencia az állomásuk. — A Törekvés olaszországi utra készül december 20-án Génua és Milano a mérkőzéseik színhelye. — Az UTSE valószínűleg Triesztben játszik. — A III. ker. TVE Svájcban fog vendégszerepeltetni és a BAK Mantua, Róma, Nápoly, Toranto, Torre Annunziata és Pádua turát járja be. — A vidéki csapatok közül a Szombathelyi AK Spanyolországba utazott 15 és 16-án Sansebastian és 24-én Bilbaoban vendégszerepelt. A Szegedi AK ismét Olaszországba megy, még pedig ezúttal Északolaszországba veszi útját, ahol a karácsonyi és újévi ünnepek alatt öt mérkőzést játszik.

Öt atlétikai trénert hoznak magukkal az amerikaiak, Robertson főtréner vezetése alatt, a párisi olimpiászra.

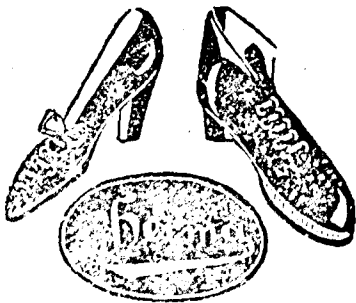
Tuulos, a kiváló finn távolugró, nehéz operáción ment keresztül s így indulása az olimpiászra igen kétséges.

Negyven atlétával indul Finnország Párisban.

Brazília is résztvesz az olimpiádon. Tizenöt atlétát, harminc futballistát és tíz uszót küld át Párisba

Turahírek. Spanyolországi turára indul a wieni Rapid és a prágai DFC. csapata. Rajtuk kívül a Hakoah Palesztinába, a WSC Olaszországba, a Vienna Franciaországba, a Simmering és a jugoszláv bajnok Gradjanski Törökországba készülnek.

A prágai Spárta Délamerikába indul, turája február elejétől március közepéig fog tartani s mivel az utazás több mint egy hónapot igényel, így a Spárta a tavaszi szezonban nem is fog Prágában szerepeltetni, a Slavia nem kis öröme.



Herma-Cipőket legolcsóbb gyári áron vásárolhat

SCHOJBERT

divatruházban, Timisoara Fabrica, Strada Dacilor (Fő-utca)

Legujabb.

Kinizsi—III. ker. FC 8:1 (5:0). A hirtelen beállott tél, bár egyszerre minden méregfogát megmutatta, nem riasztotta vissza a két csapatot attól, hogy tréningmérkőzést játszanak, ami bizony kissé szokatlan látványt nyújtott. Mindkét csapat tartalékokkal állt fel s ez, valamint a kökeményre fagyott talaj erősen befolyásolta a játékot. A Kinizsi jobban feltalálta magát ezen és egységesebb is volt. A III. ker-ben főleg a halvesor és a két hátvéd dolgozott dicséretesen, a második f. i.-ben kapujukat Ritter-rel erősítették meg. A tréninget Szednicsek vezette.

Arad. Victoria—Hakoah 6:1 (3:0). A másodosztályu bajnoki mérkőzés kemény hidegben, hőesésben folyt le. A Hakoah csak nyolc játékosal állt ki, míg a Victoria komplett volt. Ilyenformán a különben érdektelen mérkőzés a Victoria állandó fölénye mellett annak győzelmével végződött. Bíró: Vulpe.

Wien. Kupamérkőzések: Vienna—Ostmark 4:3 (2:0). A V. góljait Fischera az Ostmarkét Hofbauer rugta. A mezőny legjobb embere Fischera volt. Amatőr—Südster 16:0, WSC—B. D. V. 14:0, Wacker—Helfort 12:0, Simmering—Stadlauer SC 3:0, Slovan—Victoria 5:0, Hertha—Landstrasser Amateure 7:0, WAF—Humanitas 6:3, Hakoah—Union 5:1, Admira—Nussdorf 4:0, Wien-West—Red Star 2:1.

522 fizető nézője volt a prágai DFC egyik mérkőzésén, ahol a DFC a prágai német válogatottal ellen játszott, ami szegénységi bizonyítvány a prágai német közönség részére.

Timisoara Józsefvárosi Népbank R.-T.

(a Temesvári Első Takarékpénztár leányintézete)

legelőnyösebben bonyolít le mindenféle bank-üzleteket

Timisoara, IV., Bulev. Carol I. 15.

Speciális festék és lacküzlet

Egyesült Lack- és Festékárú Import Társaság

Str. Vasilie Alexandri (Hunyadi-u.) 12

Sürgönycim: Lackfarbe. Telefon 5-71

Rothmann Károly és Társai R.-T.

Királyi udvari szállítók Timisoara Rum és Hűrgyár. Cognac-főzde. Gyümölcs-pálinkatermelés.

Szesz szabadraktár. Szeszdenaturáló telep. Boranyagkereskedés.

Felölös szerkesztő:

KOTZMUTH ARTUR.

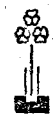
Társszerkesztők:

dr. Feld Kálmán, Ormay Ottó.

SERLEGEK, TISZTELETDIJAK arany és ezüst alkalmi ajándéktárgyak

FRANKOVITS JÓZSEF

Ékezet-észnél Timisoara-Belv. Szt. György-tér 4.



Neumann József

fűszern gyereskedése

Timisoara

Josefin, Piața Scudier I.



Temesvári Kátrányipar R.-T. Timisoara

Buziási-ut 19 -o- -o- Telefon 10-79

Ha szép akar lenni,

használjon Kulka-féle liliomtej-krémet liliomszappant, liliompudert, 3 ezinben. Kapható kizárólag KULKA EMIL, vár. gyógyszerárában, a Fekete Sashoz Piața St. Gheorghe (Szt. György-tér)

Dr. Link S. és Link Gyula

fogászatil millerem, Temesvár, Erőd-utca. Köztisztviselők, sportférfiak egyesületi igazolvánnyal rendkívüli ár — és nagyobb kezelés esetén részletfizetés kedvezményben részesülnek.

Katzky Antal

műszerész, Timisoara I., Mercy-utca 10

Futballabdák, kerékpárgummik, kerékpárok, varrógépek, gramofonok, villanylámpák legolcsóbb forrása.

Wilhelm Klein

Moștenitore Cereale-Sămânță TIMIȘOARA

:-: Telefonszám 1006, 106. :-:

Reick és Fuhrmann

Épületfakereskedők Timisoara-Fabrica ladagyár osztálya vállal mindenféle láda szállítást. Telefon 13-93. Telefon 13-93.

ZSÁK HAVAS DEZSŐ

ZSINEG Timisoara. kötéláru Telefon 12-74

Sportemberek találkozóhelye, színház utáni szórakozóhely és leglátogatottabb

a „Lloyd“ kávéház

Kittnő ételek és italok. Konstantinovits zenekar.

Ha kiégett a zseblámpa eleme, pótolja

„METALLUM“

elemmel. Minden szaküzletben kapható.

Temesvári Bega Gőzmalom R.-T. Timisoara.

Napi 12 vagon őrlőképeségű modern malom. Tésztagyára

a modern technika és higiénia minden vívmányával fel van szerelve.

„Jaquard“

Fabrică de clorapi de lux Timisoara.

Telefon: 21-80.

DURA

Elektrotechnikai és műszaki vállalat, Galván-elemek gyára. Buziási-ut.

Az igazi söri-merő kedvenc söre a PILSENI módra főzött **TEMESVÁRI**

CASINO-SÖR